



Ročník 2011

# Zbierka zákonov

## SLOVENSKEJ REPUBLIKY

---

Čiastka 152

Uverejnená 30. decembra 2011

Cena 1,69 €

---

OBSAH:

- 540. Vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovuje vzor daňového priznania a dodatočného daňového priznania k spotrebnej dani z minerálneho oleja
- 541. Vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovujú vzory daňových priznaní a dodatočných daňových priznaní k spotrebnej dani z elektriny, uhlia a zemného plynu
- 542. Vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovuje vzor daňového priznania a dodatočného daňového priznania k spotrebnej dani z tabakových výrobkov
- 543. Vyhláška Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky, ktorou sa vykonávajú podrobnosti o náležitostiach písomného príkazu na určenie subjektu hospodárskej mobilizácie v období krízovej situácie
- 544. Vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky, ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 585/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevencii a kontrole prenosných ochorení v znení vyhlášky č. 273/2010 Z. z.
- 545. Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky o uzavretí Dohody medzi vládou Slovenskej republiky a Medzinárodnou organizáciou pre migráciu, ktorou sa mení a dopĺňa Dohoda medzi vládou Slovenskej republiky a Medzinárodnou organizáciou pre migráciu o koordinácii činností Európskej migračnej siete

Redakčné oznámenie o oprave chyby vo vyhláške Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 441/2011 Z. z.

Príloha k čiastke 152 - k oznámeniu č. 545/2011 Z. z.

---

**540****VYHLÁŠKA****Ministerstva financií Slovenskej republiky**

z 23. decembra 2011,

**ktorou sa ustanovuje vzor daňového priznania a dodatočného daňového priznania k spotrebnej dani z minerálneho oleja**

Ministerstvo financií Slovenskej republiky podľa § 15 ods. 5 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov ustanovuje:

**§ 1**

Vzor daňového priznania a dodatočného daňového priznania k spotrebnej dani z minerálneho oleja (ďalej len „daň“) vrátane údajov na účel poplatku na tvorbu, obmenu, zámenu, pôžičku, skladovanie, ochraňovanie, udržiavanie a financovanie núdzových zásob ropy a vybraných ropných výrobkov (ďalej len „poplatok“) je uvedený v prílohe.

**§ 2**

Vzor daňového priznania a dodatočného daňového

priznania podľa § 1 sa po prvýkrát použije za zdaňovacie obdobie začínajúce sa 1. januára 2012.

**§ 3**

Zrušuje sa vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 277/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje vzor daňového priznania, dodatočného daňového priznania, žiadosti o vrátenie spotrebnej dane z minerálneho oleja a dodatočnej žiadosti o vrátenie spotrebnej dane z minerálneho oleja.

**§ 4**

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januára 2012.

v z. **Branislav Ďurajka** v. r.

**Príloha  
k vyhláške č. 540/2011 Z. z.**

VZOR  
**DAŇOVÉ PRIZNANIE  
SPOTREBNÁ DAŇ  
Z MINERÁLNEHO OLEJA**



podľa zákona č. 98/2004 Z. z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“)

<b>Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.</b> Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.			
<b>Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž</b>	<b>0 1 2 3 4 5 6 7 8 9</b>		
Colný úrad	<input type="checkbox"/> daňové priznanie <input type="checkbox"/> platba poplatku (Vyznačte x)	<input type="checkbox"/> opravné daňové priznanie <input type="checkbox"/> opravná platba poplatku <input type="checkbox"/> dodatočné daňové priznanie <input type="checkbox"/> dodatočná platba poplatku	Zdaňovacie obdobie Deň      Mesiac      Rok 2 0
Registračné číslo pre daň		Evidenčné číslo pre daň (EČSPDMO)/IČO/rodné číslo (RČ)*	
S K			
Platiteľ dane/žiadateľ o vrátenie dane, platiteľ poplatku/žiadateľ o vrátenie poplatku (ďalej len „daňový subjekt“)*			
Adresa sídla (PO)/trvalého pobytu (FO)	Ulica	Číslo	
	PSČ	Obec	
Identifikácia príslušnej platby	poplatku	Variabilný symbol	Špecifický symbol
Číslo účtu a kód banky žiadateľa o vrátenie			
dane			
poplatku			
Meno a priezvisko daňového subjektu alebo osoby, ktorá je oprávnená konať za daňový subjekt			
Telefónne číslo		Faxové číslo	
E-mailová adresa			
<b>Vyhlasujem, že všetky uvedené údaje sú správne a úplné a že som si vedomý/á dôsledkov spojených s uvedením nepravdivých údajov.</b>			
Dátum			Podpis
Meno a priezvisko osoby, ktorá vypracovala daňové priznanie/dodatočné daňové priznanie/platbu poplatku/dodatočnú platbu poplatku/opravné daňové priznanie/opravnú platbu poplatku*			
Telefónne číslo		Faxové číslo	
E-mailová adresa			

Dátum prijatia	. 2 0	Podpis poverenej osoby

Strana 2 /	EČSPDMO/IČO/RČ*	
------------	-----------------	---

		6.1a1	6.1a2	6.1b	6.1c	6.1d1	6.1d2	6.1e	6.1f1	6.1a1	6.1a2	6.1b	6.1c	6.1d1	6.1d2	6.1e	6.1f1	
Minerálny olej podľa paragrafu	1																	
		6.1f2	6.1g1	6.1g2		6.3	6.4	A		6.1f2	6.1g1	6.1g2		6.3	6.4	A		
Sadzba dane v eurách / 1 000 l alebo v eurách / 1 000 kg	2																	
v 1 000 l alebo v 1 000 kg	Množstvo vydaného minerálneho oleja vrátane vlastnej spotreby	3																
	Množstvo minerálneho oleja z riadka 3 oslobodeného od dane podľa	v pozastavení dane	4															
		§ 10 ods. 1 písm. a), d) až i) zákona	5															
		§ 10 ods. 1 písm. b) zákona	6															
		§ 10 ods. 1 písm. c) zákona	7															
		§ 10 ods. 2 písm. a) až f) zákona	8															
Množstvo minerálneho oleja, z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane (§ 15 zákona)	9																	
Množstvo minerálneho oleja, z ktorého sa platí daň (+) alebo z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane (-) [pri daňovom sklade sa uvedie rozdiel riadkov 3 - (4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9)]	10																	
<b>Daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách (súčin riadkov 2 a 10)*</b>	11																	

		6.1a1	6.1a2	6.1b	6.1c	6.1d1	6.1d2	6.1e	6.1f1	6.1a1	6.1a2	6.1b	6.1c	6.1d1	6.1d2	6.1e	6.1f1	
Minerálny olej podľa paragrafu	1																	
		6.1f2	6.1g1	6.1g2		6.3	6.4	A		6.1f2	6.1g1	6.1g2		6.3	6.4	A		
Sadzba dane v eurách / 1 000 l alebo v eurách / 1 000 kg	2																	
v 1 000 l alebo v 1 000 kg	Množstvo vydaného minerálneho oleja vrátane vlastnej spotreby	3																
	Množstvo minerálneho oleja z riadka 3 oslobodeného od dane podľa	v pozastavení dane	4															
		§ 10 ods. 1 písm. a), d) až i) zákona	5															
		§ 10 ods. 1 písm. b) zákona	6															
		§ 10 ods. 1 písm. c) zákona	7															
		§ 10 ods. 2 písm. a) až f) zákona	8															
Množstvo minerálneho oleja, z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane (§ 15 zákona)	9																	
Množstvo minerálneho oleja, z ktorého sa platí daň (+) alebo z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane (-) [pri daňovom sklade sa uvedie rozdiel riadkov 3 - (4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9)]	10																	
<b>Daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách (súčin riadkov 2 a 10)*</b>	11																	

<b>Výsledná daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách*</b>	,
Slovom v eurách	

\* Nehodiace sa prečiarknite.

Strana 3 /

EČSPDMO/IČO/RČ\*



Minerálny olej podľa paragrafu		1	6.1a1		6.1a2		6.1d1		6.1d2	
			v 1000 l				v 1000 kg			
minerálneho oleja, z ktorého vzniká danová povinnosť	za príslušný kalendárny mesiac	2								
	kumulatívne od začiatku kalendárneho roka	3								
Množstvo biogénnej látky v minerálnom oleji, ak takýto minerálny olej biogénnu látku obsahuje	biodiesel z množstva podľa riadka 2 v % objemu	4								
	biodiesel z množstva podľa riadka 2	5								
	biodiesel z množstva podľa riadka 3	6								
	bioetanol z množstva podľa riadka 2 v % objemu	7								
	bioetylercbutyléter z množstva podľa riadka 2 v % objemu	8								
	bioetanol z množstva podľa riadka 2	9								
	bioetylercbutyléter z množstva podľa riadka 2	10								
	bioetanol z množstva podľa riadka 3	11								
	bioetylercbutyléter z množstva podľa riadka 3	12								

Minerálny olej podľa paragrafu		1	6.1a1		6.1a2		6.1d1		6.1d2	
			v 1000 l				v 1000 kg			
minerálneho oleja, z ktorého vzniká danová povinnosť	za príslušný kalendárny mesiac	2								
	kumulatívne od začiatku kalendárneho roka	3								
Množstvo biogénnej látky v minerálnom oleji, ak takýto minerálny olej biogénnu látku obsahuje	biodiesel z množstva podľa riadka 2 v % objemu	4								
	biodiesel z množstva podľa riadka 2	5								
	biodiesel z množstva podľa riadka 3	6								
	bioetanol z množstva podľa riadka 2 v % objemu	7								
	bioetylercbutyléter z množstva podľa riadka 2 v % objemu	8								
	bioetanol z množstva podľa riadka 2	9								
	bioetylercbutyléter z množstva podľa riadka 2	10								
	bioetanol z množstva podľa riadka 3	11								
	bioetylercbutyléter z množstva podľa riadka 3	12								

\* Nehodiace sa prečiarknite.

Strana 4

EČSPDMO/IČO/RČ\*



podľa prílohy č. 4 bodu 4 zákona č. 170/2001 Z. z. o núdzových zásobách ropy a ropných výrobkov a o riešení stavu ropnej núdze v znení neskorších predpisov		písm. a)		písm. b)		písm. c)	
1	2	eur/1 000 l	eur/1 000 l	eur/1 000 l	eur/1 000 kg		
Vybrané ropné výrobky	Sadzba poplatku za vybrané ropné výrobky	KN 27 10 12 31	KN 27 10 19 21	KN 27 10 19 62			
3a							
3b		KN 27 10 12 41	KN 27 10 19 25	KN 27 10 19 64			
3c		KN 27 10 12 45	KN 27 10 19 29	KN 27 10 19 68			
3d		KN 27 10 12 49	KN 27 10 19 43	KN 27 10 20 31			
3e		KN 27 10 12 70	KN 27 10 19 46	KN 27 10 20 35			
3f	Množstvo vybraných ropných výrobkov v 1 000 l alebo v 1 000 kg, z ktorých vznikla povinnosť zaplatiť poplatok		KN 27 10 19 47	KN 27 10 20 39			
3g			KN 27 10 19 48	KN 27 10 20 90			
3h			KN 27 10 20 11				
3i			KN 27 10 20 15				
3j			KN 27 10 20 17				
3k			KN 27 10 20 19				
3	Súčet riadkov 3a až 3k						
4	Výška poplatku v eurách (súčin riadkov 2 a 3)						

Výsledná výška poplatku (+) v eurách

Slovom v eurách

\* Nehodiace sa prečiarknite.

Strana 5

EČSPDMO/IČO/RČ\*



podľa prílohy č. 4 bodu 4 zákona č. 170/2001 Z. z. o núdzových zásobách ropy a ropných výrobkov a o riešení stavu ropnej núdze v znení neskorších predpisov		písm. a)	písm. b)	písm. c)
1	Vybrané ropné výrobky			
2	Sadzba poplatku za vybrané ropné výrobky	eur/1 000 l	eur/1 000 l	eur/1 000 kg
5a		KN 27 10 12 31	KN 27 10 19 21	KN 27 10 19 62
5b		KN 27 10 12 41	KN 27 10 19 25	KN 27 10 19 64
5c		KN 27 10 12 45	KN 27 10 19 29	KN 27 10 19 68
5d		KN 27 10 12 49	KN 27 10 19 43	KN 27 10 20 31
5e		KN 27 10 12 70	KN 27 10 19 46	KN 27 10 20 35
5f	Množstvo vybraných ropných výrobkov v 1 000 l alebo v 1 000 kg, z ktorých vzniká nárok na vrátenie poplatku		KN 27 10 19 47	KN 27 10 20 39
5g			KN 27 10 19 48	KN 27 10 20 90
5h			KN 27 10 20 11	
5i			KN 27 10 20 15	
5j			KN 27 10 20 17	
5k			KN 27 10 20 19	
5	Súčet riadkov 5a až 5k			
6	Výška poplatku, na ktorý vzniká nárok na vrátenie v eurách (súčin riadkov 2 a 5)			

Výsledná výška poplatku (+) alebo vrátenia poplatku (-) v eurách\*

Slovom v eurách

\* Nehodiace sa prečiarknite.

**541****VYHLÁŠKA  
Ministerstva financií Slovenskej republiky**

z 23. decembra 2011,

**ktorou sa ustanovujú vzory daňových priznaní a dodatočných daňových priznaní  
k spotrebnej dani z elektriny, uhlia a zemného plynu**

Ministerstvo financií Slovenskej republiky podľa § 15 ods. 5 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov ustanovuje:

**§ 1**

(1) Vzor daňového priznania a dodatočného daňového priznania k spotrebnej dani z elektriny (ďalej len „daň z elektriny“) je uvedený v prílohe č. 1.

(2) Vzor daňového priznania a dodatočného daňového priznania k spotrebnej dani z uhlia (ďalej len „daň z uhlia“) je uvedený v prílohe č. 2.

(3) Vzor daňového priznania a dodatočného daňového priznania k spotrebnej dani zo zemného plynu (ďalej len „daň zo zemného plynu“) je uvedený v prílohe č. 3.

**§ 2**

Vzory daňových priznaní a dodatočných daňových priznaní k dani z elektriny, uhlia a zemného plynu podľa § 1 sa po prvýkrát použijú za zdaňovacie obdobie začínajúce sa 1. januára 2012.

**§ 3**

Zrušuje sa vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 535/2010 Z. z., ktorou sa ustanovujú vzory daňových priznaní, dodatočných daňových priznaní, žiadostí o vrátenie spotrebnej dane z elektriny, uhlia a zemného plynu a dodatočných žiadostí o vrátenie spotrebnej dane z elektriny, uhlia a zemného plynu.

**§ 4**

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januára 2012.

v z. **Vladimír Tvaroška** v. r.





Strana 2

EČSPDEL/IČO/RČ\*



Elektrina podľa § 4 zákona	1	2716
Sadzba dane v eurách/MWh podľa § 6 zákona	2	
Celkové množstvo elektriny dodanej podľa zákona	3	
Množstvo elektriny z riadka 3 oslobodenej od dane podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona	4	
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	
	10	
	11	
	12	
	13	
	14	
	15	
	16	
	17	
Množstvo elektriny z riadka 3, ktorá bola dodaná bez dane	18	
Množstvo elektriny, z ktorej vznikla daňová povinnosť dodaním podľa § 9 ods. 1 písm. a) zákona [riadok 3 - (14 + 15 + 16 + 17 + 18)]	19	
Množstvo elektriny, z ktorej vznikla daňová povinnosť spotrebou podľa § 9 ods. 1 písm. b) zákona	20	
Množstvo elektriny, z ktorej vznikla daňová povinnosť podľa § 9 ods. 2 písm. a) zákona	21	
Množstvo elektriny, z ktorej vznikla daňová povinnosť podľa § 9 ods. 2 písm. b) zákona	22	
Množstvo elektriny, z ktorej vznikla daňová povinnosť podľa § 9 zákona (súčet riadkov 19 až 22)	23	
Množstvo elektriny, z ktorej sa uplatňuje vrátenie dane podľa § 13 zákona	24	
Množstvo elektriny, z ktorej sa platí daň (+) alebo z ktorej sa uplatňuje vrátenie dane (-) (rozdiel riadkov 23 a 24)	25	
Daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách (súčin riadkov 2 a 25)*	26	
<b>Výsledná daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách*</b>		
Slovom v eurách		

\* Nehodiace sa prečiarknite.

**Príloha č. 2  
k vyhláske č. 541/2011 Z. z.**

**V Z O R**

**DAŇOVÉ PRIZNANIE  
SPOTREBNÁ DAŇ  
Z UHLIA**



podľa zákona č. 609/2007 Z. z. o spotrebnej dani z elektriny, uhlia a zemného plynu a o zmene a doplnení zákona č. 98/2004 Z. z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v znení neskorších predpisov, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“)

**Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.**

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Ć D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Colný úrad	<input type="checkbox"/> daňové priznanie <input type="checkbox"/> opravné daňové priznanie <input type="checkbox"/> dodatočné daňové priznanie	Zdaňovacie obdobie Mesiac Rok	Počet 2. strán
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	(Vyznačte x)	<input type="text"/> 2 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

Registračné číslo pre daň z uhlia Evidenčné číslo pre daň z uhlia (EČSPDUH)/IČO/rodné číslo (RČ)\*

S K

Platiteľ dane z uhlia/žiadateľ o vrátenie dane z uhlia\*

Adresa sídla (PO)/trvalého pobytu (FO)	Ulica	Číslo
	PSČ	Obec

Číslo účtu a kód banky žiadateľa o vrátenie dane z uhlia

Meno a priezvisko platiteľa dane z uhlia/žiadateľa o vrátenie dane z uhlia alebo osoby, ktorá je oprávnená konať za platiteľa dane z uhlia/žiadateľa o vrátenie dane z uhlia\*

Telefónne číslo Faxové číslo

E-mailová adresa

**Vyhlasujem, že všetky uvedené údaje sú správne a úplné a že som si vedomý/á dôsledkov spojených s uvedením nepravdivých údajov.**

Dátum . . . 2 0 Podpis

Meno a priezvisko osoby, ktorá vypracovala daňové priznanie/opravné daňové priznanie/dodatočné daňové priznanie\*

Telefónne číslo Faxové číslo

E-mailová adresa

Dátum prijatia . . . 2 0	Podpis poverenej osoby

Úradné záznamy colného úradu

Odtlačok pečiatky colného úradu

Strana 2 /

EČSPDUH/IČO/RČ\*



Uhlie podľa § 16 zákona		1	16a	16b	16c	16d	16a	16b	16c	16d
Sadzba dane v eurách/t podľa § 18 zákona		2								
Celkové množstvo uhlia dodaného podľa zákona		3								
v tonách	§ 19 písm. a) zákona	4								
	§ 19 písm. b) zákona	5								
	§ 19 písm. c) zákona	6								
	§ 19 písm. d) zákona	7								
	§ 19 písm. e) zákona	8								
	§ 19 písm. f) zákona	9								
	§ 19 písm. g) zákona	10								
	§ 19 písm. h) zákona	11								
	§ 19 písm. i) zákona	12								
	§ 19 zákona (súčet riadkov 4 až 12)	13								
	§ 40 ods. 2 zákona osobitného ustanovenia	14								
	Množstvo uhlia z riadka 3, ktoré bolo dodané bez dane	15								
Množstvo uhlia, z ktorého vznikla daňová povinnosť dodaním podľa § 21 ods. 1 písm. a) zákona [riadok 3 - (13 + 14 + 15 + 16)]	16									
Množstvo uhlia, z ktorého vznikla daňová povinnosť spotrebou podľa § 21 ods. 1 písm. b) zákona	17									
Množstvo uhlia, z ktorého vznikla daňová povinnosť spotrebou podľa § 21 ods. 2 písm. b) zákona	18									
Množstvo uhlia, z ktorého vznikla daňová povinnosť spotrebou podľa § 21 ods. 2 písm. c) zákona	19									
Množstvo uhlia, z ktorého vznikla daňová povinnosť podľa § 21 zákona (súčet riadkov 17 až 20)	20									
Množstvo uhlia, z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane podľa § 25 zákona	21									
Množstvo uhlia, z ktorého sa platí daň (+) alebo z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane (-) (rozdiel riadkov 21 a 22)	22									
Daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách (súčin riadkov 2 a 23)*	23									
Daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách (súčin riadkov 2 a 23)*	24									

Výsledná daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách\*

,

Slovom v eurách

\* Nehodiace sa prečiarknite.

**Príloha č. 3  
k vyhláške č. 541/2011 Z. z.**

**V Z O R**

**DAŇOVÉ PRIZNANIE  
SPOTREBNÁ DAŇ  
ZO ZEMNÉHO PLYNU**



podľa zákona č. 609/2007 Z. z. o spotrebnej dani z elektriny, uhlia a zemného plynu a o zmene a doplnení zákona č. 98/2004 Z. z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v znení neskorších predpisov, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“)

**Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.**  
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Colný úrad	<input type="checkbox"/> daňové priznanie	Zdaňovacie obdobie		Počet
	<input type="checkbox"/> opravné daňové priznanie	Mesiac	Rok	2. strán
	<input type="checkbox"/> dodatočné daňové priznanie (Vyznačte x)		2 0	Počet 3. strán

Registračné číslo pre daň zo zemného plynu	Evidenčné číslo pre daň zo zemného plynu (EČSPDZP)/IČO/rodné číslo (RČ)*
S K	
Platiteľ dane zo zemného plynu/platiteľ dane zo stlačeného zemného plynu/žiadateľ o vrátenie dane*	


Adresa sídla (PO)/trvalého pobytu (FO)	Ulica	Číslo
	PSC	Obec

Číslo účtu a kód banky žiadateľa o vrátenie dane


Meno a priezvisko platiteľa dane zo zemného plynu/platiteľa dane zo stlačeného zemného plynu/žiadateľa o vrátenie dane alebo osoby, ktorá je oprávnená konať za platiteľa dane zo zemného plynu/platiteľa dane zo stlačeného zemného plynu/žiadateľa o vrátenie dane*	
Telefónne číslo	Faxové číslo
E-mailová adresa	
Vyhlasujem, že všetky uvedené údaje sú správne a úplné a že som si vedomý/á dôsledkov spojených s uvedením nepravdivých údajov.	
Dátum	Podpis

Meno a priezvisko osoby, ktorá vypracovala daňové priznanie/opravné daňové priznanie/dodatočné daňové priznanie*	
Telefónne číslo	Faxové číslo
E-mailová adresa	

Dátum prijatia	Podpis poverenej osoby
Úradné záznamy colného úradu	Odtlačok pečiatky colného úradu

Strana 2 /		EČSPDZP/IČO/RČ*							
Zemný plyn podľa § 28 zákona		28a	28b	28c	28d	28a	28b	28c	28d
1		<input type="checkbox"/> používaný ako palivo na výrobu tepla/dodaný na výrobu stlačeného zemného plynu určeného na použitie ako palivo na výrobu tepla <input type="checkbox"/> dodaný na výrobu stlačeného zemného plynu určeného na použitie ako pohonná látka				<input type="checkbox"/> používaný ako palivo na výrobu tepla/dodaný na výrobu stlačeného zemného plynu určeného na použitie ako palivo na výrobu tepla <input type="checkbox"/> dodaný na výrobu stlačeného zemného plynu určeného na použitie ako pohonná látka			
Sadzba dane v eurách/MWh podľa § 30 ods. 2		2				2			
		<input type="checkbox"/> písm. a) zákona , <input type="checkbox"/> písm. b) zákona ,				<input type="checkbox"/> písm. a) zákona , <input type="checkbox"/> písm. b) zákona ,			
Celkové množstvo zemného plynu dodaného v MWh podľa zákona		3				3			
v megawatthodinách	Množstvo zemného plynu z riadka 3 oslobodeného od dane podľa								
	§ 31 ods. 1 písm. a) zákona	4				4			
	§ 31 ods. 1 písm. b) zákona	5				5			
	§ 31 ods. 1 písm. c) zákona	6				6			
	§ 31 ods. 1 písm. d) zákona	7				7			
	§ 31 ods. 1 písm. e) zákona	8				8			
	§ 31 ods. 1 písm. f) zákona	9				9			
	§ 31 ods. 1 písm. g) zákona	10				10			
	§ 31 ods. 1 písm. h) zákona	11				11			
	§ 31 ods. 1 zákona (súčet riadkov 4 až 11)	12				12			
§ 40 ods. 2 zákona	13				13				
osobitného ustanovenia	14				14				
Množstvo zemného plynu z riadka 3, ktoré bolo dodané bez dane	15				15				
Množstvo zemného plynu, z ktorého vznikla daňová povinnosť dodaním podľa § 33 ods. 1 písm. a) zákona [riadok 3 - (12 + 13 + 14 + 15)]	16				16				
Množstvo zemného plynu, z ktorého vznikla daňová povinnosť spotrebou podľa § 33 ods. 1 písm. b) zákona	17				17				
Množstvo zemného plynu, z ktorého vznikla daňová povinnosť dodaním podľa § 33 ods. 1 písm. c) zákona	18				18				
Množstvo zemného plynu, z ktorého vznikla daňová povinnosť podľa § 33 ods. 2 písm. a) zákona	19				19				
Množstvo zemného plynu, z ktorého vznikla daňová povinnosť spotrebou podľa § 33 ods. 2 písm. b) zákona	20				20				
Množstvo zemného plynu, z ktorého vznikla daňová povinnosť podľa § 33 zákona (súčet riadkov 16 až 20)	21				21				
Množstvo zemného plynu, z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane podľa § 37 zákona	22				22				
Množstvo zemného plynu, z ktorého sa platí daň (+) alebo z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane (-) (rozdiel riadkov 21 a 22)	23				23				
Daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách (súčin riadkov 2 a 23)*	24				24				
Výsledná daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách*									
Slovom v eurách									

\* Nehodiace sa prečiarknite.

Strana 3 /		EČSPDZP/IČO/RČ*							
Zemný plyn podľa § 28 zákona	1	28a	28b	28c	28d	28a	28b	28c	28d
		<input type="checkbox"/> pohonná látka	<input type="checkbox"/> palivo na výrobu tepla	<input type="checkbox"/> pohonná látka	<input type="checkbox"/> palivo na výrobu tepla				
Sadzba dane v eurách/kg podľa § 39a ods. 2	2	<input type="checkbox"/> písm. a) zákona		,		<input type="checkbox"/> písm. a) zákona		,	
		<input type="checkbox"/> písm. b) zákona		,		<input type="checkbox"/> písm. b) zákona		,	
Celkové množstvo stlačeného zemného plynu dodaného v kg podľa zákona	3								
Množstvo stlačeného zemného plynu v kg z riadka 3, ktoré bolo dodané bez dane	4								
Množstvo stlačeného zemného plynu v kg, z ktorého vznikla daňová povinnosť dodaním podľa § 39a ods. 3 písm. a) zákona (rozdiel riadkov 3 a 4)	5								
Množstvo stlačeného zemného plynu v kg, z ktorého vznikla daňová povinnosť dodaním podľa § 39a ods. 3 písm. b) zákona (rozdiel riadkov 3 a 4)	6								
Množstvo stlačeného zemného plynu v kg, z ktorého vznikla daňová povinnosť spotrebou podľa § 39a ods. 3 písm. c) zákona	7								
Množstvo stlačeného zemného plynu v kg, z ktorého vznikla daňová povinnosť spotrebou podľa § 39a ods. 3 písm. d) zákona	8								
Množstvo stlačeného zemného plynu v kg, z ktorého vznikla daňová povinnosť dodaním alebo spotrebou podľa § 39a ods. 3 zákona (súčet riadkov 5 až 8)	9								
Množstvo stlačeného zemného plynu v kg, z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane podľa § 37 zákona	10								
Množstvo stlačeného zemného plynu v kg, z ktorého sa platí daň (+) alebo z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane (-) (rozdiel riadkov 9 a 10)	11	<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>			
<b>Daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách (súčin riadkov 2 a 11)*</b>	12								

<b>Výsledná daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách*</b>	<input type="text"/>
Slovom v eurách	<input type="text"/>
<b>Výsledná daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách (súčet druhých a tretích strán)*</b>	<input type="text"/>
Slovom v eurách	<input type="text"/>

\* Nehodiace sa prečiarknite.

**542****VYHLÁŠKA  
Ministerstva financií Slovenskej republiky**

z 23. decembra 2011,

**ktorou sa ustanovuje vzor daňového priznania a dodatočného daňového priznania  
k spotrebnej dani z tabakových výrobkov**

Ministerstvo financií Slovenskej republiky podľa § 15 ods. 5 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov ustanovuje:

**§ 1**

Vzor daňového priznania a dodatočného daňového priznania k spotrebnej dani z tabakových výrobkov (ďalej len „daň“) je uvedený v prílohe.

**§ 2**

Vzor daňového priznania a dodatočného daňového priznania k dani z tabakových výrobkov podľa § 1 sa po

prvýkrát použije za zdaňovacie obdobie začínajúce sa 1. januára 2012.

**§ 3**

Zrušuje sa vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 615/2008 Z. z., ktorou sa ustanovuje vzor daňového priznania, dodatočného daňového priznania, žiadosti o vrátenie spotrebnej dane z tabakových výrobkov a dodatočnej žiadosti o vrátenie spotrebnej dane z tabakových výrobkov.

**§ 4**

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januára 2012.

v z. **Branislav Ďurajka** v. r.



**Príloha  
k vyhláške č. 542/2011 Z. z.**

VZOR  
**DAŇOVÉ PRIZNANIE  
SPOTREBNÁ DAŇ  
Z TABAKOVÝCH VÝROBKOV**



podľa zákona č. 106/2004 Z. z. o spotrebnej dani z tabakových výrobkov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“)

**Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.**

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Colný úrad <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> daňové priznanie	Zdaňovacie obdobie			Počet 3. strán <input type="text"/>
	<input type="checkbox"/> opravné daňové priznanie	Deň	Mesiac	Rok	
	<input type="checkbox"/> dodatočné daňové priznanie (Vyznačte x)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	2 0 <input type="text"/>	

Registračné číslo pre daň <b>S K</b> <input type="text"/>	Evidenčné číslo pre daň (EČSPDTV)/IČO/rodné číslo (RČ)* <input type="text"/>
Platiteľ dane/žiadateľ o vrátenie dane* <input type="text"/>	

Adresa sídla (PO)/trvalého pobytu (FO)	Ulica <input type="text"/>	Číslo <input type="text"/>
	PSČ <input type="text"/>	Obec <input type="text"/>

Číslo účtu a kód banky žiadateľa o vrátenie dane

Meno a priezvisko platiteľa dane/žiadateľa o vrátenie dane alebo osoby, ktorá je oprávnená konať za platiteľa dane/žiadateľa o vrátenie dane\*

Telefónne číslo  Faxové číslo

E-mailová adresa

**Vyhlasujem, že všetky uvedené údaje sú správne a úplné a že som si vedomý/á dôsledkov spojených s uvedením nepravdivých údajov.**

Dátum  .  . 2 0  Podpis

Meno a priezvisko osoby, ktorá vypracovala daňové priznanie/opravné daňové priznanie/dodatočné daňové priznanie\*

Telefónne číslo  Faxové číslo

E-mailová adresa

Dátum prijatia <input type="text"/> . <input type="text"/> . 2 0 <input type="text"/>	Podpis poverenej osoby <input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Úradné záznamy colného úradu

Odtlačok pečiatky colného úradu

Strana 2

EČSPDTV/IČO/RČ\*



Tabakové výrobky podľa	1	§ 6 ods. 1 zákona cigary	§ 6 ods. 1 zákona cigarky	§ 6 ods. 1 zákona tabak	§ 6 ods. 1 zákona cigary	§ 6 ods. 1 zákona cigarky	§ 6 ods. 1 zákona tabak
Sadzba dane v eurách/1000 kusov alebo v eurách/kg	2						
Množstvo vydaných tabakových výrobkov vrátane vlastnej spotreby	3						
Množstvo tabakových výrobkov z riadka 3 oslobodených od dane podľa	v pozastavení dane	4					
	§ 7 písm. a) až e) zákona	5					
	§ 33 zákona	6					
	§ 33a zákona	7					
Množstvo tabakových výrobkov, z ktorého vznikla daňová povinnosť [pri daňovom sklade sa uvedie rozdiel riadkov 3 - (4 + 5 + 6 + 7)]	8						
Množstvo tabakových výrobkov, z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane	9						
Množstvo tabakových výrobkov, z ktorých sa platí daň (+) alebo z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane (-) (rozdiel riadkov 8 a 9)	10						
<b>Daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách (súčin riadkov 2 a 10)*</b>	11						

Tabakové výrobky podľa	1	§ 6 ods. 1 zákona cigary	§ 6 ods. 1 zákona cigarky	§ 6 ods. 1 zákona tabak	§ 6 ods. 1 zákona cigary	§ 6 ods. 1 zákona cigarky	§ 6 ods. 1 zákona tabak
Sadzba dane v eurách/1000 kusov alebo v eurách/kg	2						
Množstvo vydaných tabakových výrobkov vrátane vlastnej spotreby	3						
Množstvo tabakových výrobkov z riadka 3 oslobodených od dane podľa	v pozastavení dane	4					
	§ 7 písm. a) až e) zákona	5					
	§ 33 zákona	6					
	§ 33a zákona	7					
Množstvo tabakových výrobkov, z ktorého vznikla daňová povinnosť [pri daňovom sklade sa uvedie rozdiel riadkov 3 - (4 + 5 + 6 + 7)]	8						
Množstvo tabakových výrobkov, z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane	9						
Množstvo tabakových výrobkov, z ktorých sa platí daň (+) alebo z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane (-) (rozdiel riadkov 8 a 9)	10						
<b>Daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách (súčin riadkov 2 a 10)*</b>	11						

Výsledná daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách\*

Slovom v eurách

\* Nehodiace sa prečiarknite.

Strana 3 /

EČSPDTV/IČO/RČ\*



Tabakové výrobky podľa		§ 6 ods. 2 zákona cigarety			
		a1		a2	
Sadzba dane	2	v eurách/1000 kusov		% z ceny cigariet	
	3	Počet kusov cigariet v spotrebiteľskom balení		Cena spotrebiteľského balenia cigariet v eurách	
Množstvo vydaných tabakových výrobkov vrátane vlastnej spotreby	4				
Počet spotrebiteľských balení cigariet					
Množstvo tabakových výrobkov z riadka 4 oslobodených od dane podľa	5	v pozastavení dane			
	6	§ 7 písm. a) až e) zákona			
	7	§ 33 zákona			
	8	§ 33a zákona			
Množstvo tabakových výrobkov, z ktorého vznikla daňová povinnosť [pri daňovom sklade sa uvedie rozdiel riadkov 4 - (5 + 6 + 7 + 8)]	9				
Množstvo tabakových výrobkov, z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane	10				
Množstvo tabakových výrobkov, z ktorých sa platí daň (+) alebo z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane (-) (rozdiel riadkov 9 a 10)	11				
<b>Daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách*</b>	12				

Tabakové výrobky podľa		§ 6 ods. 3 zákona cigarety	§ 6 ods. 3 zákona cigarety
Sadzba dane v eurách/1000 kusov	2		
Množstvo vydaných tabakových výrobkov vrátane vlastnej spotreby	3		
Množstvo tabakových výrobkov z riadka 3 oslobodených od dane podľa	4	v pozastavení dane	
	5	§ 7 písm. a) až e) zákona	
	6	§ 33 zákona	
	7	§ 33a zákona	
Množstvo tabakových výrobkov, z ktorého vznikla daňová povinnosť [pri daňovom sklade sa uvedie rozdiel riadkov 3 - (4 + 5 + 6 + 7)]	8		
Množstvo tabakových výrobkov, z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane	9		
Množstvo tabakových výrobkov, z ktorých sa platí daň (+) alebo z ktorého sa uplatňuje vrátenie dane (-) (rozdiel riadkov 8 a 9)	10		
<b>Daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách (súčin riadkov 2 a 10)*</b>	11		

<b>Výsledná daň (+) alebo vrátenie dane (-) v eurách*</b>	
Slovom v eurách	

\* Nehodiace sa prečiarknite.

**543****VYHLÁŠKA****Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky**

z 21. decembra 2011,

**ktorou sa vykonávajú podrobnosti o náležitostiach písomného príkazu na určenie subjektu hospodárskej mobilizácie v období krízovej situácie**

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 4 ods. 2 zákona č. 179/2011 Z. z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

**§ 1**

(1) Písomný príkaz vydaný podľa § 4 ods. 1 písm. d) druhého bodu, § 9 ods. 1 písm. b) prvého bodu, § 16 ods. 3 písm. c) prvého bodu, § 16 ods. 3 písm. d), § 16 ods. 4 písm. g) alebo § 17 ods. 2 písm. c) prvého bodu zákona obsahuje výrok, odôvodnenie a poučenie o nemožnosti podať opravný prostriedok.

(2) V písomnom príkaze výroku sa uvedie

- a) identifikačný údaj o orgáne podľa § 4 ods. 1 písm. d) druhého bodu zákona, ktorý vydal písomný príkaz, dátum vydania písomného príkazu a jeho evidenčné číslo,
- b) názov subjektu hospodárskej mobilizácie, jeho sídlo a identifikačné číslo organizácie,
- c) práva a povinnosti, ktoré má subjekt hospodárskej mobilizácie plniť podľa zákona,
- d) obdobie vykonávania opatrenia hospodárskej mobilizácie.

(3) V odôvodnení príkazu orgán uvedie, ktoré skutočnosti boli podkladom na vydanie príkazu.

**§ 2**

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januára 2012.

**Juraj Miškov** v. r.

## 544

## VYHLÁŠKA

## Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky

z 28. decembra 2011,

**ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 585/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevencii a kontrole prenosných ochorení v znení vyhlášky č. 273/2010 Z. z.**

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky podľa § 62 písm. a) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov ustanovuje:

## Čl. I

Vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 585/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevencii a kontrole prenosných ochorení v znení vyhlášky č. 273/2010 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 6 sa vypúšťa odsek 1.

Doterajšie odseky 2 až 4 sa označujú ako odseky 1 až 3.

2. V § 13 sa vypúšťa odsek 5.

Doterajšie odseky 6 a 7 sa označujú ako odseky 5 a 6.

3. V § 13 ods. 5 tretej vete sa bodka nahrádza bodkočiarkou a pripájajú sa tieto slová: „lekár oznámi regio-

nálnemu úradu každé odmietnutie povinného očkovania.“.

4. V § 14 ods. 1 sa za písmeno f) vkladá nové písmeno g), ktoré znie:

„g) počet odmietnutí povinného očkovania podľa druhu povinného očkovania,“.

Doterajšie písmená g) a h) sa označujú ako písmená h) a i).

5. V § 22 ods. 5 sa slová „zdravotného preukazu“ nahrádzajú slovami „potvrdenia o zdravotnej spôsobilosti“.

6. V prílohe č. 2 časti A sa vypúšťa bod 1.

Doterajšie body 2 až 4 sa označujú ako body 1 až 3.

## Čl. II

## Účinnosť

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januára 2012.

v z. **Ján Porubský** v. r.

**545****O Z N Á M E N I E****Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky**

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 2. decembra 2011 bola v Bratislave podpísaná Dohoda medzi vládou Slovenskej republiky a Medzinárodnou organizáciou pre migráciu, ktorou sa mení a dopĺňa Dohoda medzi vládou Slovenskej republiky a Medzinárodnou organizáciou pre migráciu o koordinácii činností Európskej migračnej siete, podpísaná v Bratislave 20. júla 2009 (oznámenie č. 321/2009 Z. z.).

Dohoda sa predbežne vykonáva odo dňa jej podpisu, t. j. od 2. decembra 2011. Platnosť nadobudne 1. januára 2012 v súlade s článkom 2 ods. 1.

**REDAKČNÉ OZNÁMENIE**  
**o oprave chyby**

**vo vyhláške Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky  
č. 441/2011 Z. z., ktorou sa mení vyhláška Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií  
Slovenskej republiky č. 529/2009 Z. z., ktorou sa vymedzujú úseky diaľnic, rýchlostných ciest  
a ciest I. triedy s elektronickým výberom mýta v znení neskorších predpisov**

V prílohe k vyhláške namiesto slov

0063-017	Dunajská Streda 2	I/63, II/507	Povoda 1	I/63, III/063028	1,865	1,865
----------	-------------------	--------------	----------	------------------	-------	-------

majú byť správne uvedené slová

063-017	Dunajská Streda 2	I/63, II/507	Povoda 1	I/63, III/063028	1,865	1,865
---------	-------------------	--------------	----------	------------------	-------	-------

**Vydavateľ:** Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, 813 11 Bratislava, Župné námestie 13, adresa redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: Námestie slobody 12, 811 06 Bratislava, telefón redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: 02/57 10 10 37, telefax: 02/52 44 28 53 – Vychádza podľa potreby – **Tlač:** VERSUS, a. s., Bratislava – **Administrácia:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Martina Rázusa 23/A, 010 01 Žilina – **Bankový účet:** Ľudová banka, č. ú. 4220094000/3100 – **Služby zákazníkom:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Martina Rázusa 23/A, 010 01 Žilina, telefón: 041/70 53 222, fax: 041/70 53 343, e-mail: sluzby@epi.sk – **Reklamácie, zmeny adres a ďalšie administratívne požiadavky:** telefón: 041/70 53 600, fax: 041/70 53 426 – **Infolinka Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** telefón: 041/70 53 500 – **Predajňa Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** Tomášikova 20, 821 02 Bratislava, telefón: 02/43 42 68 15, e-mail: batomasikova@epi.sk.

**Informácia odberateľom:** Cena Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa stanovuje za dodanie kompletného ročníka vrátane registra a od odberateľov sa vyberá formou preddavkov vo výške oznámenej distribútorom. Záverečné vyúčtovanie sa vykoná po dodaní kompletného ročníka vrátane registra na základe skutočného počtu a rozsahu vydaných častok. Pri nezaplatení určeného preddavku distribútor zmení spôsob zasielania Zbierky zákonov Slovenskej republiky. Nové požiadavky na zasielanie Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa vybavujú priebežne. Zasielanie sa začína vždy po spracovaní objednávky a uhradení preddavku. Pri kontakte s administráciou uvádzajte vždy pridelený registračný kód odberateľa. **Reklamácie sa budú vybavovať do 30 dní od dátumu ich zaevidovania. Reklamácie týkajúce sa odberu Zbierky zákonov Slovenskej republiky treba uplatniť do 30 dní od dátumu doručenia nasledujúcej čiastky.**





# Zbierka zákonov

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Príloha k čiasťke 152

---

OBSAH:

Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 545/2011 Z. z. – Dohoda medzi vládou Slovenskej republiky a Medzinárodnou organizáciou pre migráciu, ktorou sa mení a dopĺňa Dohoda medzi vládou Slovenskej republiky a Medzinárodnou organizáciou pre migráciu o koordinácii činností Európskej migračnej siete

---

K oznámeniu č. 545/2011 Z. z.

**DOHODA****medzi vládou Slovenskej republiky a Medzinárodnou organizáciou pre migráciu, ktorou sa mení a dopĺňa Dohoda medzi vládou Slovenskej republiky a Medzinárodnou organizáciou pre migráciu o koordinácii činností Európskej migračnej siete, podpísaná v Bratislave 20. júla 2009**

Vláda Slovenskej republiky a Medzinárodná organizácia pre migráciu (ďalej len „zmluvné strany“),

berúc do úvahy organizačné zmeny, ktoré v roku 2010 a 2011 nastali v rámci niektorých vnútroštátnych orgánov Slovenskej republiky a ktoré si vyžiadali zmenu ustanovení článkov 2, 3 a 10 Dohody medzi vládou Slovenskej republiky a Medzinárodnou organizáciou pre migráciu o koordinácii činností Európskej migračnej siete, podpísanej v Bratislave 20. júla 2009, ako aj

vzhľadom na ďalšiu zmenu, týkajúcu sa sumy spolufinancovania poskytovanej Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, ktorej potreba zapracovania vznikla v dôsledku vykonávania tejto dohody,

dohodli sa takto:

**Článok 1**

Dohoda medzi vládou Slovenskej republiky a Medzinárodnou organizáciou pre migráciu o koordinácii činností Európskej migračnej siete, podpísaná v Bratislave 20. júla 2009 (ďalej len „Dohoda o EMS“), sa mení a dopĺňa takto:

1. Článok 2 ods. 3 písm. b) znie:  
„b) zástupca Úradu hraničnej a cudzineckej polície prezídia Policajného zboru,“.
2. Článok 2 ods. 3 písm. d) znie:  
„d) zástupca Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky,“.
3. Článok 3 ods. 1 písm. c) znie:  
„c) riaditeľ/ka Centra pre koordináciu integrácie cudzincov Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky,“.
4. Článok 3 ods. 1 písm. d) znie:  
„d) generálny/a riaditeľ/ka sekcie sociálnych štatistik

a demografie Štatistického úradu Slovenskej republiky,“.

5. Článok 3 ods. 1 písm. f) znie:

„f) riaditeľ/ka Úradu hraničnej a cudzineckej polície prezídia Policajného zboru,“.

6. V článku 3 ods. 5 sa za slová „podľa článku 10“ vkladajú slová „ods. 1“.

7. V článku 8 ods. 3 sa na konci pripája táto veta: „Suma spolufinancovania poskytnutá Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky na nasledujúci rok sa tiež zníži o pomernú časť neoprávnených výdavkov stanovených Európskou komisiou.“.

8. Doterajší text článku 10 sa označuje ako odsek 1 a dopĺňa sa odsekmi 2 a 3, ktoré znejú:

„(2) Zmluvné strany sa vzájomne informujú o zmenách týkajúcich sa príslušných orgánov podľa odseku 1.

(3) Vedúci predstavitelia príslušných orgánov podľa odseku 1 sa vzájomne informujú o zmenách týkajúcich sa členov Národného riadiaceho výboru podľa článku 3 ods. 1, príslušných orgánov podľa článku 2 ods. 3 písm. a) až c) a príslušných orgánov podľa článku 3 ods. 1 písm. a) až g).“.

**Článok 2**

(1) Táto dohoda sa uzatvára na neurčitý čas a nadobudne platnosť podľa článku 14 ods. 2 Dohody o EMS.

(2) Platnosť tejto dohody sa skončí spolu so skončením platnosti Dohody o EMS.

Dané v Bratislave 2. decembra 2011 v dvoch pôvodných vyhotoveniach, každé v slovenskom jazyku a v anglickom jazyku, pričom obe znenia majú rovnakú platnosť.

Za vládu  
Slovenskej republiky:

**Daniel Lipšic** v. r.

Za Medzinárodnú organizáciu  
pre migráciu:

**Zuzana Vatrál'ová** v. r.



